

Collège F. X. VOGT		Année scolaire 2024/ 2025
	MINI SESSION	29 Janvier, 2025
Curso TSES	Español Duración: 2h	Coef: 2

Apellido:.....Clase:.....

Fecha:

Compétence: S'exprimer sur les inégalités économiques

TEXTO: ¿Qué entendemos por desigualdad económica?

La desigualdad económica consiste en un reparto desequilibrado de riqueza y rentas económicas entre los miembros o grupos de una comunidad. El 99 % de la población mundial posee menos riqueza que el 1% de la población del planeta. No es fácil fijar un momento exacto en que unas personas comenzaron a ser más ricas y otras más pobres. Sin embargo, podemos encontrar el germen de la desigualdad económica en los inicios de la industrialización. Su llegada introdujo transformaciones sociales y económicas.

Las disparidades actuales son un obstáculo para los derechos y el bienestar de las personas, es decir dificultan la justicia social. Impiden la movilidad social o el acceso a educación o sanidad en igualdad de condiciones.

La globalización hace que la economía mundial está más integrada, que los impresos pueden subcontratar a su personal en otras regiones y el resultado es la eliminación de puestos de trabajo.

Con la irrupción de la tecnología, habria personas que pierden su trabajo porque su labor podrá ser sustituida por nuevas tecnologías.

La desigualdad económica no permite un crecimiento económico inclusivo y en cambio, los colectivos vulnerables viven en condición de pobreza y con ausencia de protección social, sin acceso a empleos dignos, servicios básicos, exponiéndose a una dieta pobre sin vivienda decente.

Uno de los objetivos del desarrollo sostenible (ODS) es la reducción de las desigualdades: para acabar con ellas es preciso; fomentar modelos económicos inclusivos que tengan en cuenta las poblaciones desfavorecidas; impulsar la ayuda oficial al desarrollo para los países pobres; favorecer la migración segura de personas e implantar escalas de sueldos más justas...

<https://blog.exfamintermon.org>

I. RECEPCIÓN DE TEXTOS (20 puntos)

- Según el texto, ¿Cómo se puede calificar el reparto de riqueza y rentas económicas entre los miembros de una comunidad? Releve los datos que justifican la gravedad del reparto desequilibrado.

2) ¿Cuál es la verdadera fuente de la desigualdad económica?

.....

.....

.....

.....

3) ¿Cómo afectan estas disparidades los derechos de personas?

.....

.....

.....

4) Releve en el texto dos causas del desequilibrio y presente sus consecuencias sociales.

.....

.....

.....

.....

5) ¿Qué puede hacer el gobierno de Camerún para resolver el problema del desequilibrio social? Proponga soluciones concretas.

.....

.....

.....

.....

II. PRODUCCIÓN DE TEXTOS (20 puntos)

A. Traducción (10ptos)

1. Versión: Pase al español el segundo párrafo del texto (5ptos)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. Tema: Pase al francés las frases siguientes (5ptos)

- Les échanges commerciaux ont autant de bénéfices que d'obstacles.

.....

.....

- Voyager et découvrir la planète plaît aux touristes.

.....

.....

- Ne vous levez pas et n'écrivez pas sur les murs.

.....

.....

- Ce sont les populations dont la situation est présentée par les journalistes.

.....

.....

- Même si nous sommes pauvres, nous participerons au développement durable.

.....

.....

1) *Reorganice el texto ordenando frases para que tenga un sentido coherente y lógico.*

- [illegible]

[illegible]

College F. X. VOGT
Año escolar 2024/2025
MINI SESSION
Janvier 2025
Español Curso TSS
Duración: 2h Coef: 2

Apellido: _____ Clase: _____
Fecha: _____

Compétence: S'exprimer sur les inégalités économiques

TEXTO:

¿Qué entendemos por desigualdad económica?

La desigualdad económica consiste en un reparto desequilibrado de riqueza y rentas económicas entre los miembros o grupos de una comunidad. El 99 % de la población mundial posee menos riqueza que el 1 % de la población del planeta. No es fácil fijar un momento exacto en que unas personas comenzaron a ser más ricas y otras más pobres. Sin embargo, podemos encontrar el germen de la desigualdad económica en los inicios de la industrialización. Su llegada introdujo transformaciones sociales y económicas.

Las disparidades actuales son un obstáculo para los derechos y el bienestar de las personas, es decir, dificultan la justicia social. Impiden la movilidad social o el acceso a educación o sanidad en igualdad de condiciones.

La globalización hace que la economía mundial esté más integrada, que los empresarios puedan subcontratar a su personal en otras regiones y el resultado es la eliminación de puestos de trabajo.

Con la irrupción de la tecnología, habría personas que pierden su trabajo porque su labor podrá ser sustituida por nuevas tecnologías.

La desigualdad económica no permite un crecimiento económico inclusivo y, en cambio, los colectivos vulnerables viven en condición de pobreza y con ausencia de protección social, sin acceso a empleos dignos, servicios básicos, exponiéndose a una dieta pobre y sin vivienda decente.

Uno de los objetivos del desarrollo sostenible (ODS) es la reducción de las desigualdades: para acabar con ellas es preciso; fomentar modelos económicos inclusivos que tengan en cuenta las poblaciones desfavorecidas; impulsar la ayuda oficial al desarrollo para los países pobres; favorecer la migración segura de personas e implantar escalas de sueldos más justas...

<https://blog.exfamintermon.org>

I. RECEPCIÓN DE TEXTOS (20 puntos)

1. Según el texto, ¿Cómo se puede calificar el reparto de riqueza y rentas económicas entre los miembros de una comunidad? Releve los datos que justifican la gravedad del reparto desequilibrado.

Respuesta:

El reparto de riqueza y rentas económicas entre los miembros de una comunidad se puede calificar como **desequilibrado**. Según el texto, el 99 % de la población mundial posee menos riqueza que el 1 % de la población del planeta. Esto demuestra una grave desigualdad en la distribución de la riqueza, donde una minoría acumula la mayor parte de los recursos económicos, mientras que la mayoría vive con menos recursos.

2. ¿Cuál es la verdadera fuente de la desigualdad económica?

Respuesta:

La verdadera fuente de la desigualdad económica se encuentra en los **inicios de la industrialización**. Durante este período, se introdujeron transformaciones sociales y económicas que generaron un desequilibrio en la distribución de la riqueza, favoreciendo a algunos grupos sobre otros.

3. ¿Cómo afectan estas disparidades los derechos de las personas?

Respuesta:

Estas disparidades afectan los derechos de las personas al **dificultar la justicia social**. Impiden la movilidad social y el acceso a educación y sanidad en igualdad de condiciones. Además, los colectivos vulnerables viven en condiciones de pobreza, sin acceso a empleos dignos, servicios básicos, y están expuestos a una dieta pobre y a la falta de vivienda decente.

4. Releve en el texto dos causas del desequilibrio y presente sus consecuencias sociales.

Respuesta:

- **Causa 1:** La **globalización** ha integrado más la economía mundial, lo que permite a los empresarios subcontratar personal en otras regiones, lo que resulta en la eliminación de puestos de trabajo.

Consecuencia: Esto genera desempleo y precariedad laboral en las regiones afectadas.

- **Causa 2:** La **irrupción de la tecnología** ha llevado a que algunas personas pierdan sus trabajos, ya que sus labores pueden ser sustituidas por nuevas tecnologías.

Consecuencia: Esto aumenta el desempleo y la desigualdad económica, especialmente entre los trabajadores menos cualificados.

5. ¿Qué puede hacer el gobierno de Camerún para resolver el problema del desequilibrio social? Proponga soluciones concretas.

Respuesta:

El gobierno de Camerún podría implementar las siguientes soluciones:

- **Fomentar modelos económicos inclusivos** que tengan en cuenta a las poblaciones desfavorecidas.
 - **Impulsar la ayuda oficial al desarrollo** para mejorar las condiciones de vida en las regiones más pobres.
 - **Favorecer la migración segura** de personas, permitiendo que aquellos que buscan mejores oportunidades puedan hacerlo de manera legal y protegida.
 - **Implantar escalas de sueldos más justas** para reducir la brecha salarial entre los diferentes sectores de la población.
-

II. PRODUCCIÓN DE TEXTOS (20 puntos)

A. Traducción (10 puntos)

1. Versión: Pase al español el segundo párrafo del texto (5 puntos).

Respuesta:

Las disparidades actuales son un obstáculo para los derechos y el bienestar de las personas, es decir, dificultan la justicia social. Impiden la movilidad social o el acceso a educación o sanidad en igualdad de condiciones.

2. Tema: Pase al francés las frases siguientes (5 puntos).

- **Les échanges commerciaux ont autant de bénéfices que d'obstacles.**
Traducción: Los intercambios comerciales tienen tantos beneficios como obstáculos.
 - **Voyager et découvrir la planète plaît aux touristes.**
Traducción: Viajar y descubrir el planeta gusta a los turistas.
 - **Ne vous levez pas et n'écrivez pas sur les murs.**
Traducción: No se levanten y no escriban en las paredes.
 - **Ce sont les populations dont la situation est présentée par les journalistes.**
Traducción: Son las poblaciones cuya situación es presentada por los periodistas.
 - **Même si nous sommes pauvres, nous participerons au développement durable.**
Traducción: Aunque seamos pobres, participaremos en el desarrollo sostenible.
-

B. Redacción (10 puntos)

1. Reorganice el texto ordenando frases para que tenga un sentido coherente y lógico.

Respuesta:

El comercio es un motor de crecimiento que genera empleos y reduce la pobreza. Se puede clasificar en dos: el comercio mayorista y el comercio minorista. Otros tipos de comercio son: el comercio exterior, interior y electrónico. Es un término que también se utiliza para designar el lugar donde se realizan las actividades comerciales. Uno de los problemas sufridos por el comercio es la falta de comunicación entre las diferentes áreas.

2. Redacción libre: Redacte un texto de 20 líneas como máximo en el que presentará los beneficios y los problemas del comercio electrónico.

Respuesta:

El comercio electrónico ha revolucionado la forma en que las personas compran y venden productos. Uno de los principales beneficios es la **comodidad**, ya que los consumidores pueden realizar compras desde cualquier lugar y en cualquier momento. Además, el comercio electrónico permite a las empresas **expandir su mercado** más allá de las fronteras locales, llegando a clientes en todo el mundo. También reduce los costos operativos, ya que no se necesitan tiendas físicas.

Sin embargo, el comercio electrónico también presenta algunos problemas. Uno de ellos es la **falta de seguridad** en las transacciones en línea, lo que puede llevar a fraudes y robos de datos. Además, la **competencia es feroz**, lo que puede dificultar que las pequeñas empresas sobrevivan. Otro problema es la **logística**, ya que el envío de productos puede ser costoso y lento, especialmente en áreas remotas.

En conclusión, el comercio electrónico ofrece grandes oportunidades, pero también requiere soluciones para los desafíos que presenta.

End of Examination Paper